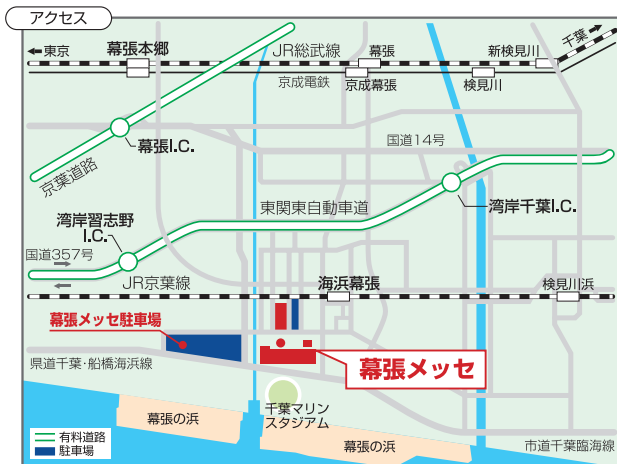


JETRO

Japan External Trade Organization



〒261-0023 千葉県千葉市美浜区中瀬2-1



お問い合わせ

日本貿易振興機構(ジェトロ) 展示事業部 展示事業課

TEL:03-3582-5242 / FAX:03-3586-6707



FOOD FOREST

出展者ダイレクトリー



FOODEX JAPAN 2010 ジェトロ・ゾーン

3.2 (tue) — 5 (fri)

10:00~17:00 (最終日は16:30終了)

幕張メッセ [日本コンベンションセンター]

HALL-4 4C-03

www.jetro.go.jp/events/FOODEX2010

FOOD FOREST

FOODEX JAPAN 2010「ジェトロ・ゾーン」では、開発途上国企業の出展を応援しています。アフリカ、アジア、中南米、中東、欧州の合計20カ国の選りすぐりの企業が出展します。

今回のジェトロ・ゾーンの注目は「アフリカ」。ワールドカップを間近に控えた南アフリカ共和国や、FOODEX初登場のモーリシャスなど、注目が高まりつつあるアフリカの企業が、例年にはない規模で出展します。バオバブ、シアバター、スライス、ゴマなどアフリカ自慢の食材から、欧米産に引けを取らないワインまで、日本にとって多様な「食」の供給源となり得る魅力を皆様にご紹介します。

他の地域からも、素材にこだわった商品（オーガニック、無添加など）、新規性の高い商品を扱う企業や、トレーサビリティの確保、HACCPやISOなどの各種認証の取得、豊富な輸出実績など、様々な強みを持つ企業が出展します。

20カ国から55社の担当者が来日し、ユニークな食材・加工食品をご紹介しますジェトロの"FOOD FOREST"、みなさまのご来場をお待ちしております。

ギュギュっと実った、
ごちそうの森。



おいさがたわわに
実った、ごちそうの森を
ご案内します。

森のガイド「タワン」

※記載されている情報は2010年1月25日現在のものであり、出展企業、出展物は変更になることがあります。



Africa ~アフリカ~		
エチオピア	Beza Mar Agro Industry ハチミツ、ミツロウ	6
	C.G.F. BUSINESS PLC ゴマ、大豆、モロコシ	6
	SELET HULLING PRIVATE LIMITED COMPANY ゴマ	7
ケニア	JUNGLE MACADAMIAS (SAWAFRICA LTD) マカダミアナッツ	7
マダガスカル	LES SAVEURS DE L'ILE ROUGE SARL スライス、コーヒー、紅茶、緑茶、塩	8
モーリシャス	CIE AGRICOLE DE LABOURDONNAIS LTD フルーツ・ジャム/ペースト、ラム酒	8
	Creasim Ltee 菓子用デコレーション	9
	KHILESH CO LTD フルーツ/野菜・ピクルス、ペースト各種、カレー・パウダー	9
	Les Bruleries de la Fournaise Ltee コーヒー、フレーバー・コーヒー	10
	MAUCAFE LTEE コーヒー	10
	MAURITIUS SUGAR SYNDICATE ブラウンシュガー	11
	PELAGIC PROCESS LTD マグロ、その他生鮮魚	11
	Saint Aubin Ltée ラム酒、フレーバー・ティー、ハーブ・ティー、緑茶	12
	SURYA MARKETING LTD マンゴー・ピクルス、ハイビスカス・ジャム、チリ・ペースト、カレー・パウダー	12
	Tropical Cubes Co. Ltd 角砂糖	13
ナイジェリア	DARALKUCHI INTL LTD シアバター	13
	KD FOODS PROCESSING COMPANY LIMITED カシューナッツ、ゴマ	14
セネガル	Baobab des saveurs バオバブ・パウダー/オイル、植物油、ハチミツ	14
	SOSAGRIN マスタード	15



FOOD FOREST

出展企業・出展物一覧

南ア共和国	AGRO PROCESSORS OF LIMPOPO	15
	トマト・ペースト/パウダー/缶詰	
	Heartland Foods (Pty) Ltd.	16
	シリアル、シリアルバー	
	Levubu Dried Fruit	16
	ドライ・グアバ、グアバ・ペースト	
	McNab's Energy Enhancers	17
	サプリメント、エナジードリンク、エネルギーバー	
	NOBLE WINE & SPIRITS	17
	ワイン、ブランデー、ウォッカ、ジン、ウィスキー	
	Swartland Winery	18
	ワイン	
	TEMPLEMORE TRADING 8 (PTY) LTD	18
	フルーツジュース	
	Windmeul Winery	19
	ワイン	
バングラデシュ	Golden Harvest Agro Industries Limited	20
	冷凍野菜、冷凍加工食品	
	MITON SEA FOODS INTERNATIONAL	20
	エビ、マグロ、カツオ	
	SQUARE CONSUMER PRODUCTS LTD.	21
	スパイス、米、チャナチュール、ピクルス、オイル	
カンボジア	KHMER ANGKOR FOODS CO., LTD	21
	コーヒー、茶、バーム・シュガー、バナナ・チップス、クッキー、カシューナッツ、黒胡椒	
ミャンマー	Shan Maw Myae Co., Ltd.	22
	豆類、ゴマ、ヤムイモ、ターメリック、ヤシ蜜シロップ、ノニ・ジュース	
	THURIYA WIN COMPANY	22
	紅茶、緑茶	
ネパール	Jun Chiyabari P. Ltd.	23
	紅茶	
	Nepal Tea Center	23
	紅茶、白茶、ウーロン茶、銀茶	
	R.S. Export	24
	紅茶、コーヒー	
	THE ORGANIC VILLAGE PVT. LTD.	24
	インゲンマメ、そば粉、もち米、ゼンマイ、コーヒー、ドライ・アップル	
スリランカ	AMK Food Export (Private) Limited	25
	菓子、ナッツ、アンチョビ加工品、カレー・ミックス、ヤシ蜜、ドライ・ジャックフルーツ、米 等	

スリランカ	Cherubium Private Limited	25
	バーム・ショートニング/マーガリン、バーム/ココナッツ・オイル	
	Rancrisp Cashew	26
	カシューナッツ	
	RUHUNU FOODS (PVT) LTD	26
	スパイス、カレー・パウダー・ミックス、ガーリック・ペースト、マンゴスチン・ペースト	
ボリビア	Bolivia's Fruit	27
	カカオ製品、コーヒー、チョコレート菓子、ドライフルーツ、ブラジル・ナッツ、キヌア	
チリ	GOURMET MISSION S.A	27
	ワインビネガー、ハチミツ、ミックス・スパイス、オイル、ナッツ	
	9 STARS LTDA.	28
	グレープシードオイル、オリーブオイル	
グアテマラ	Cerveceria Centro Americana, S.A.	28
	ビール、飲料水、ジュース	
ペルー	INKA CROPS SA	29
	ジャイアント・コーン、プランテン/スイートポテト/キャッサバ・チップス	
	ZIJALS AGRO S.A.C.	29
	ビスコ	
ウルグアイ	BODEGA TRAVERSA (GRUPO TRAVERSA S.A.)	30
	ワイン	
カザフスタン	Limited Liability Partnership "ACTIV"	30
	ペニバナ・オイル/種子、ブラックミン・オイル、ゴマ油、ピーナッツ・オイル	
イラン	Debsh Sabz Gostar Co. (Debsh Tea Co.)	31
	紅茶、緑茶、フレーバー・ティー	
	NAKHLE TALAYE AZAR	31
	ビスタチオ、ドライフルーツ、サフラン	
シリア	Abou Arab Haider Establishment for Oriental Sweets	32
	アラブ菓子、ドライフルーツ、デライト、ヌガー	
	Maani Group -Damas	32
	チョコレート、ビスケット	
	Rai Brothers Co.	33
	オリーブオイル、ザータル(タイム)	
	Zirtoon Virgin Olive Oil	33
	オリーブオイル	

エチオピアのEUオーガニックハチミツ

エチオピア **Beza Mar Agro Industry**

所在地 P.O. Box 42787, Addis Ababa, ETHIOPIA
TEL +251115505099
FAX +251115515352
E-mail bezamar@ethionet.et
URL —
担当者 Mr. Hailgiorgess Demissie

出展物 ◆ハチミツ
 ◆ミツロウ

- ✓ エチオピアでハチミツ、ミツロウ加工のバイオニア。
- ✓ 英国への輸出実績有り。
- ✓ EUのオーガニック認証を取得済み。



■ 認証……………NOP、HACCP、ISO9001、EU organic
 ■ 輸出国・地域……英国

味わい深いオーガニックのゴマ

エチオピア **SELET HULLING PRIVATE LIMITED COMPANY**

所在地 P.O. Box 1074, Addis Ababa, ETHIOPIA
TEL +251-116-630-861
FAX +251-116-630-860
E-mail precious@tradinorganic.com
URL www.selethulling.com
担当者 Ms. Precious Mugadza

出展物 ◆ゴマ

- ✓ EUおよびUSDAのオーガニック認証、JASオーガニックも取得済み。
- ✓ 均整のとれた、甘くナッツのような味わいのあるゴマ。
- ✓ アデシスアベバ近郊に6,000㎡の工場を所有。ヨーロッパ製の最新設備で加工を行う。



■ 認証……………JAS、NOP、EU834/2007、EU889/2008
 ISO22000、HACCP (申請中)
 ■ 輸出国・地域……日本、欧州、米国、中東

自社農園で栽培した高品質なゴマ

エチオピア **C.G.F. BUSINESS PLC**

所在地 P.O. Box 23833 Code:1000, Addis Ababa, ETHIOPIA
TEL +251-11-416-6268
FAX +251-11-416-6270
E-mail cgfbg@yahoo.com / gfr.en@ethionet.et
URL www.cgfbg.com
担当者 Mr. Girmay Ferede Golla

出展物 ◆ゴマ
 ◆大豆
 ◆モロコシ

- ✓ エチオピアの搾油作物・豆類の大手輸出企業のひとつ。
- ✓ 高品質なゴマ生産地として知られるフメラに約1,000ヘクタールのゴマ農園を所有。
- ✓ アデシスアベバ、フメラ、ゴンダールに選別施設を所有。処理量は日量150～250MT。



■ 認証……………BCS
 ■ 輸出国・地域……中国、アラブ首長国連邦、レバノン

自分で割れる殻付きマカダミアナッツ

ケニア **JUNGLE MACADAMIAS (SAWAFRICA LTD)**

所在地 P.O. Box 2068 -01000, Thika, KENYA
TEL +254-722-531106
FAX +254-20-233-7727
E-mail Patrick@junglemacadamias.com
URL www.junglemacadamias.com
担当者 Mr. Patrick Wainaina

出展物 ◆マカダミアナッツ (塩味、ハニーコーティング)
 ◆殻付きマカダミアナッツ

- ✓ コレステロール・フリーで食物繊維豊富なマカダミアナッツ。
- ✓ 珍しい殻付きマカダミアナッツ。
- ✓ 保存料、人工着色料無添加。



■ 認証……………HACCP (申請中)
 ■ 輸出国・地域……米国、ドイツ、オランダ、オーストラリア、中国、日本

香りはじけるマダガスカルスパイス

マダガスカル **LES SAVEURS DE L'ILE ROUGE SARL**

所在地 Lot, Zital - Ankorondrano - BP No.12159 - Antananarivo 101, MADAGASCAR

TEL +261-32-05-420-20 / +261-20-24-251-58

FAX —

E-mail saveursdelile@moov.mg

URL www.saveursdelile.com

担当者 Mr. Gilles Doni

出展物

- ◆スパイス (ピンクペッパー、シナモン、クローブ、コンババ、コリアンダー、ターメリック、ショウガ、ナツメグ、トウガラシ、黒胡椒)
- ◆カレー・スパイス
- ◆バニラ・ビーンズ
- ◆バニラ・シュガー
- ◆コーヒー
- ◆紅茶
- ◆緑茶
- ◆塩

- ✓ 柑橘類の一種、コンババは、肉料理、魚料理を始め様々なソースの風味付けに。オリーブオイルとの相性も抜群。
- ✓ スパイスの風味を逃さないように、少量のパッケージで提供。
- ✓ パナナの木やラフィア椰子、バオバブの木を素材にした独自の手作りパッケージ。



■輸出地域……フランス、モーリシャス

コーンスターチでできたデコレーション

モーリシャス **Creasim Ltee**

所在地 125 Galileo St, Malherbes, Curepipe, MAURITIUS

TEL +230-670-5520

FAX +230-670-5305

E-mail mameteric@hotmail.com

URL www.creasimtee.com

担当者 Mr. Eric Mamet

出展物

- ◆菓子用デコレーション

- ✓ ケーキなど菓子類に彩りを添える。
- ✓ 花やフルーツなど様々な色・形でバリエーション展開。
- ✓ 原料にはコーンスターチを使用。
- ✓ 菓子・料理の風味を損なわないため、どんなものにも使用可能。



■認証……HACCP

■輸出地域……欧州、ロシア、トルコ、南ア共和国、レユニオン(仏)

モーリシャス産の新鮮フルーツをジャム、ペーストに

モーリシャス **CIE AGRICOLE DE LABOURDONNAIS LTD**

所在地 Labourdonnais - Mapou, MAURITIUS

TEL +230-266-9533

FAX +230-266-6415

E-mail processing.ciaglabo@intnet.mu

URL www.vergersdelabourdonnais.com

担当者 Mr. Reaz Gunga

出展物

- ◆フルーツ・ペースト
- ◆フルーツ・ジャム
- ◆ラム酒

- ✓ 150年の歴史があるモーリシャスのラム酒、ジャム、フルーツペースト製造元。
- ✓ 無農薬、人工保存料/人工着色料無添加。
- ✓ 自社の果樹園で採れた新鮮なトロピカル・フルーツを使用したジャム、ペースト。
- ✓ 50ヘクタールの広大な果樹園で様々なフルーツを栽培。
- ✓ 創業150年。モーリシャスのフルーツ製品のパイオニア。



■認証……HACCP

■輸出地域……米国、フランス、スイス、英国

選りすぐりの野菜やフルーツから作ったピクルス

モーリシャス **KHILESH CO LTD**

所在地 Anand Road, Esperance Trebuchet, MAURITIUS

TEL +230-264-1921 / +230-945-7274

FAX +230-264-1921

E-mail khileshcoltd@yahoo.com

URL —

担当者 Ms. Vidhya Bhanu Sarjua

出展物

- ◆フルーツ・ピクルス (マンゴー、スターフルーツ等)
- ◆野菜ピクルス (ニガウリ、オリーブ等)
- ◆ペースト (ガーリック、チリ等)
- ◆カレー・パウダー

- ✓ モーリシャス産の厳選したフルーツ、野菜を使用した自然食品。
- ✓ ピクルス、ペースト等約20種類の商品バリエーション。
- ✓ 香料、着色料、砂糖不使用。



スパイス香るフレーバー・コーヒー

モーリシャス **Les Bruleries de la Fournaise Ltee**

所在地 Royal Road, Industrial Zone, Riche Terre, MAURITIUS

TEL +230-249-2241

FAX +230-249-2353

E-mail brul@intnet.mu

URL www.cafelafournaise.com

担当者 Ms. Nathalie Mameit

出展物 ◆コーヒー(アラビカ)
◆フレーバー・コーヒー(バニラ、シナモン、カルダモン)

- ✓ 顧客の嗜好・要望に応えるため、品質改良と新製品の開発に取り組む。
- ✓ 世界各地の良質なコーヒー豆を焙煎。
- ✓ バニラやシナモンなど、フィルター用のフレーバー・コーヒーも扱う。



ブラウンシュガーをバリエーション豊かに提供

モーリシャス **MAURITIUS SUGAR SYNDICATE**

所在地 Plantation House, Port Louis, MAURITIUS

TEL +230-212-0814 / +230-212-0815

FAX +230-208-8757

E-mail ddukhira@mss.intnet.mu

URL —

担当者 Mr. Devesh Dukhira

出展物 ◆ブラウンシュガー(未精製)

- ✓ サトウキビ独自の風味を残した未精製のブラウンシュガー。
- ✓ 精製糖に比べ、栄養価が高くミネラルも含有。
- ✓ 色、風味の異なる様々な種類のブラウンシュガーを提供可能。



- 認証…………… HACCP、ISO22000
- 輸出国・地域…… 欧州、米国、その他15カ国

カメルーンやコートジボワール産のコーヒー豆を使用

モーリシャス **MAUCAFE LTEE**

所在地 Industrial Zone - Solitude, MAURITIUS

TEL +230-261-3853

FAX +230-211-0885

E-mail maucafe@intnet.mu

URL www.maucafe.com

担当者 Mr. Bernard Vincent

出展物 ◆ロースト・コーヒー(アラビカ、ロブスタ)

- ✓ 豆の輸入に際しては、厳しい基準で衛生検査を実施。
- ✓ カメルーン産のアラビカ、コートジボワール産のロブスタをロースト。
- ✓ 最上級のアラビカ、ロブスタを使用。
- ✓ 常時100トンの生豆をストック。顧客からの要望に応じていつでもロースト可能。
- ✓ 1ヶ月に25〜100トンの製品を生産可能。



モーリシャスの新鮮な魚

モーリシャス **PELAGIC PROCESS LTD**

所在地 Quay C, Harbour Peninsula Area - Port Louis, MAURITIUS

TEL +230-217-7450

FAX +230-240-7435

E-mail fr.pelagicprocess@intnet.mu

URL www.pelagicprocess.com

担当者 Mr. Francois Rousset

出展物 ◆ハマダイ ◆メカジキ ◆キハダマグロ ◆メバチマグロ ◆ビンナガマグロ
◆ハチジ ◆ウアカムツ ◆オオヒメ ◆シイラ(マヒマヒ) ◆クロダイ
◆ハマフエフキ ◆イソフエフキ ◆ホウキハタ

- ✓ モーリシャスで唯一の生鮮遠洋魚の加工・輸出業者。
- ✓ 埠頭にある施設で、船から水揚げした魚を新鮮なまま加工。
- ✓ 品質に重点を置いており、トレーサビリティとモニタリングのシステムを整備。



- 認証…………… HACCP
- 輸出国・地域…… 欧州、ドバイ、日本、南ア共和国

1819年から続くラム酒醸造所

モーリシャス Saint Aubin Ltée

所在地 Saint Aubin - Riviere des Anguille, MAURITIUS
TEL +230-626-1730
FAX +230-626-2558
E-mail info@saintaubin.mu
URL www.saintaubin.mu
担当者 Mr. Frederic Bestel

出展物

- ◆ラム酒
- ◆フレーバー・ティー (バニラ、ココナッツ、ベルガモット等)
- ◆ハーブ・ティー (アヤハバナ、レモングラス、ジンジャー)
- ◆緑茶

- ✓ 1819年創業の、モーリシャス初のラム酒醸造所。
- ✓ 厳選されたサトウキビの一番汁を原料に、伝統的な製法で醸造。
- ✓ バニララムはアペリティブに、コーヒー・キャラメルフレーバーのラムは、食後酒にも。



■輸出国・地域……米国、フランス、ドバイ、南ア共和国、オーストラリア、レユニオン (仏)

サトウキビの風味豊かなブラウンシュガー

モーリシャス Tropical Cubes Co. Ltd

所在地 Royal Road, Morcellement St André, MAURITIUS
TEL +230-261-5840 / +230-261-8962
FAX +230-261-5906
E-mail sug.atg@intnet.mu
URL www.tropicalcube.com
担当者 Mr. Arnaud Raffray

出展物

- ◆角砂糖 (ブラウン、ホワイト)

- ✓ サトウキビの風味を感じられるブラウン・シュガー。
- ✓ 香り高く繊細な味わいの砂糖は、紅茶やコーヒー、その他の飲料にも最適。
- ✓ 顧客の要望する仕様・ブランドネームで提供可能。



■認証……HACCP
 ■輸出国・地域……米国、欧州

珍しいハイビスカス・ジャム

モーリシャス SURYA MARKETING LTD

所在地 Royal Road Esperance Trebuchet, MAURITIUS
TEL +230-264-1491
FAX +230-264-1491
E-mail veeda105@yahoo.com
URL ———
担当者 Ms. Surya K Ramdany Dadool

出展物

- ◆マンゴー・ビクルス
- ◆ハイビスカス・ジャム
- ◆チリ・ペースト
- ◆カレー・パウダー

- ✓ モーリシャスのマンゴーをビクルスに加工。
- ✓ 珍しいハイビスカスのジャム。



■輸出国・地域……フランス、英国、ドイツ、ドバイ

自然を感じるシアバター

ナイジェリア DARALKUCHI INTL LTD

所在地 No. 4, Morija Close, Off Adetokunbo Ademola Crescent, 2nd Floor, Wing A, Wuse II, Abuja, NIGERIA
TEL +234-8036527351 / +234-8051359526 / +234-8052738490
FAX +234-413-6142
E-mail zainab_buchi11@hotmail.com
URL ———
担当者 Ms. Zainab Ibrahim Kuchi

出展物

- ◆シアバター

- ✓ 100%のシアバター。
- ✓ シアバターはスキンケアだけでなく、調理油としても使用可。



■輸出国・地域……米国、欧州

香ばしいナイジェリアのゴマ

ナイジェリア **KD FOODS PROCESSING COMPANY LIMITED**

所在地 Road E1, Kawo Light Industrial Layout, Off Nnamdi Azikiwe Expressway, Kaduna, NIGERIA
TEL +234-8023083849
FAX —
E-mail kadunafoods@yahoo.com
URL —
担当者 Mr. Lawal Garba Dikko

出展物 ◆カシューナッツ
 ◆ゴマ

- ✓ 輸出用のグレードに加工したカシューナッツ。
- ✓ ゴマは輸出用に選別済み。



■輸出国・地域……米国

料理のアクセントにセネガル産マスタード

セネガル **SOSAGRIN**

所在地 Rue 6 - KM 4, 5 Bd du CC de Dakar - BP 21434, SENEGAL
TEL +221-33-832-18-88
FAX +221-33-832-88-55
E-mail msahili@sosagrין.com
URL www.sosagrין.com
担当者 Mr. El Sahili Mohamed

出展物 ◆マスタード

- ✓ 肉、魚、野菜などの相性が良いディジョンタイプのマスタード。
- ✓ ガラスボトル、缶、パウチなど、様々なパッケージを用意。
- ✓ 品質管理、環境対策に重点を置いている。



■認証……………HACCP, ISO9001, ISO14001

■輸出国・地域……米国、マリ、モーリタニア、ガンビア、ギニア、コートジボワール

バオバブのある食卓

セネガル **Baobab des saveurs**

所在地 BP 547 Thiès, SENEGAL
TEL +221-77-659-58-16 / +221-33-951-70-54
FAX —
E-mail com meat@baobab-des-saveurs.com
URL www.baobab-des-saveurs.com
担当者 Mr. Pierre-Gilles COMMEAT

出展物 ◆バオバブ・フルーツ・パウダー ◆バオバブ・オイル
 ◆植物オイル (モリンガ、カシュー、Balanites Aegyptiaca, Pommier du Cayor, Cyperus Esculentus)
 ◆ハチミツ

- ✓ セネガルに自生する植物を用いた各種商品。
- ✓ バオバブ・パウダーはビタミンC、B1、B2、カルシウムを多く含有。飲み物やアイスなどに。
- ✓ 各種植物のオイルは、サラダなどの風味付けに。オリーブオイルなどと同じように使用可能。



■輸出国・地域……フランス

南ア共和国の大地で育まれたトマト製品

南ア共和国 **AGRO PROCESSORS OF LIMPOPO**

所在地 No.1 Main Road Politsi, SOUTH AFRICA
TEL +27-15-305-3261
FAX +27-15-305-3335
E-mail neotech1@iafrica.com
URL —
担当者 Mr. Mocketla P.R.

出展物 ◆トマト・ペースト
 ◆トマト・パウダー
 ◆トマト缶詰

- ✓ 南ア共和国北東部のリンポポ州でとれたトマトの加工品。
- ✓ 月3,000トンのトマト製品を製造可能。
- ✓ トマト・パウダーはスープの原料としても使用され、大手食品メーカーとの取引実績も豊富。



遺伝子組み換え原料不使用のシリアル

南ア共和国 Heartland Foods (Pty) Ltd.

所在地 47 Gillits Road, Unit G, Pinemead Industrial Park, Westmead, Pinetown, SOUTH AFRICA

TEL +27-31-700-1504

FAX +27-31-700-1574

E-mail renaldo.phillips@heartlandfoods.co.za

URL www.heartlandfoods.co.za

担当者 Mr. Renaldo Phillips

出展物 ◆シリアル
◆シリアルバー

- ✓ 高品質な自然食品や健康食品を提供。
- ✓ ハラル、コーシャーにも対応。
- ✓ 非遺伝子組み換えの原料を使用。
- ✓ オーガニック・レンジも取りそろえる



■ 認証……………ECOCERT
■ 輸出国・地域…… オーストラリア、ウガンダ

ビタミンの豊富な南アフリカのグアバ製品

南ア共和国 Levubu Dried Fruit

所在地 P.O. Box 83, Levubu, 0929, SOUTH AFRICA

TEL +27-82-788-4438 / +27-15-583-0039

FAX +27-86-624-6498 / +27-15-583-0039

E-mail anel@mweb.co.za

URL —

担当者 Ms. Ida Nel / Ms. Emmie Cloete

出展物 ◆ドライ・グアバ
◆グアバ・ペースト

- ✓ 甘酸っぱいトロピカルフルーツのグアバを加工。
- ✓ グアバはビタミンA、Cと食物繊維が豊富。
- ✓ グアバをロール状、シート状に加工するなど、様々な用途に使用できる製品を用意。



魅力的なパッケージの南ア共和国産健康食品

南ア共和国 McNab's Energy Enhancers

所在地 1 First Avenue East, Parkwood, Johannesburg, 2193, SOUTH AFRICA

TEL +27-11-442-5010

FAX +27-11-442-2268

E-mail alanie@mcnabs.biz

URL www.mcnabs.biz

担当者 Ms. Alanie van Heerden

出展物 ◆サプリメント
◆エナジードリンク
◆エネルギーバー

- ✓ マルチビタミン、ミネラルは、コンビニでトップ10の売り上げ。
- ✓ 最新設備で商品を製造。
- ✓ サプリメント、エナジードリンクはカフェイン・フリー。
- ✓ サプリメントは2年間保存可能。
- ✓ カラフルで魅力的なパッケージデザイン。
- ✓ ハラル対応商品もあり。



■ 認証……………GMP
■ 輸出国・地域…… 英国、アイルランド、フランス

注目の南アワインとスピリッツ

南ア共和国 NOBLE WINE & SPIRITS

所在地 Noble House, 40 Chilwan Crescent, Strand, 7140, Western Cape, SOUTH AFRICA

TEL +27-21-845-4853

FAX +27-21-845-7835

E-mail kevin@noblespirits.co.za

URL www.noblespirits.co.za

担当者 Mr. Kevin Paxton

出展物 ◆ワイン ◆ブランドー
◆ウォッカ
◆ジン
◆ウイスキー

- ✓ 品質の良いワインとスピリッツを競争力のある価格で提供。
- ✓ スピリッツは、25ml、200ml、375ml、750mlの4種類のサイズで供給可能。
- ✓ ワインは、ボトルタイプとBIBタイプの2種類を供給可能。



■ 認証……………ISO9001
■ 輸出国・地域…… ナイジェリア、ベニン、イスラエル、ナミビア、ガーナ



出展企業情報

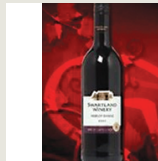
南ア共和国輸出量トップクラスのワイナリー

南ア共和国 Swartland Winery

所在地 P.O.Box 95, Malmesbury, SOUTH AFRICA
TEL +27-22-482-1134
FAX +27-22-482-1750
E-mail yolandi@swwines.co.za
URL www.swwines.co.za
担当者 Ms. Yolandi Bester

出展物 ◆ワイン(メルロー、カベルネ・ソーヴィニヨン、シャルドネ、ソーヴィニオン・ブラン、シラズ、ピノタージュ)

- ✓ 南アフリカ共和国でワインの輸出量上位5位に入る企業。
✓ 小ぶりのブドウを使用し、よりフルーツ感が凝縮されたワインを醸造。
✓ 消費者のあらゆる嗜好に応えられるように、様々な種類のワインを取り揃える。



■ 認証.....HACCP、ISO9001、BRC、WIETA、IFS、DLG QM Wine
■ 輸出国・地域.....デンマーク、英国、米国、オランダ

トップクラスのピノタージュ・ワイン

南ア共和国 Windmeul Winery

所在地 Windmeul Winery, P.O. Box 2013, Windmeul 7630, SOUTH AFRICA
TEL +27-82-565-6746
FAX +27-86-605-9547
E-mail marius@signaturebrands.co.za
URL www.windmeulwinery.co.za
担当者 Mr. Marius Burger

出展物 ◆ワイン(シュナン・ブラン、ソーヴィニオン・ブラン、ピノタージュ、カベルネ・ソーヴィニヨン、シラズ)

- ✓ 南アフリカ独自品種のピノタージュを用いたワインは、2年連続で「トップ10ピノタージュ」を受賞。



■ 輸出国・地域.....欧州、中国、シンガポール

南ア共和国から100%ナチュラルフルーツジュース

南ア共和国 TEMPLEMORE TRADING 8 (PTY) LTD

所在地 19th Floor, Carlton Centre, Johannesburg, SOUTH AFRICA
TEL +27-11-331-0400
FAX +27-11-331-1609
E-mail lekung@mweb.co.za
URL ---
担当者 Mr. Esau Moloko

出展物 ◆フルーツジュース(オレンジ、マンゴー、ライチ、トロピカル)

- ✓ アフリカ大陸の、多くの消費者に親しまれている高品質な飲料。
✓ HACCP基準に則った製造工程。
✓ カラフルなボトルングのAfridiziブランド。



■ 認証.....HACCP



memo

Blank lined area for writing notes, consisting of several horizontal dashed lines.

食べごろの野菜を新鮮冷凍

【Bangladesh】 Golden Harvest Agro Industries Limited

所在地 Ideal Trade Centre 5th Floor, 102 Shahid Tajuddin Ahmed Sharani, Tejgaon, Dhaka, BANGLADESH

TEL +880-2-914-6556-7 / +880-2-911-6027

FAX +880-2-911-7339

E-mail samad@goldenharvestbd.com

URL www.goldenharvestbd.com

担当者 Mr. Mohius Samad Choudhury

出展物

- ◆冷凍野菜（豆類、カリフラワー、グリーン・オリーブ、ミックス・ベジタブル、ブラウン・マスタード等）
- ◆冷凍加工食品（フレンチ・フライ、サモサ等）

- ✓ Bangladesh産の野菜を最新鋭の設備で加工。
- ✓ 収穫後の野菜は短時間で加工・冷凍。
- ✓ 食べごろで甘みが強く、新鮮な野菜のみを選別し加工。
- ✓ 60種類以上の商品を取り扱う。



- 認証……………HACCP, BRC (British Retail Consortium) (申請中)
- 輸出国・地域……英国、米国、オーストラリア

新鮮なエビ、魚を加工・冷凍

【Bangladesh】 MITON SEA FOODS INTERNATIONAL

所在地 Miton House, 10/1, Mia Para 1st Lane, P.T.I More, Khulna-9100, BANGLADESH

TEL +880-41-2831061

FAX +880-41-2830563

E-mail mitonseafod@yahoo.com

URL —

担当者 Mr. Md. Mustafizur Rahman

出展物

- ◆クルマエビ ◆ブラックタイガー ◆キャットタイガー ◆レッドタイガー
- ◆キハダマグロ ◆シマガツオ

- ✓ シーフードビジネスで13年の実績。
- ✓ 1,500ヘクタールのエビの養殖場を所有。
- ✓ 水揚げされたエビは20分以内に工場に運ばれ、新鮮な状態で加工。



- 輸出国・地域……ベルギー、ドイツ、スペイン

やみつきになるチャナチュール

【Bangladesh】 SQUARE CONSUMER PRODUCTS LTD.

所在地 Square Centre, 48 Mohakhali, Dhaka 1212, BANGLADESH

TEL +880-2-8859007 / +880-2-8833047-56

FAX +880-2-8835394

E-mail kafarhad@squaregroup.com

URL www.squarefoods.com.bd

担当者 Mr. Khurshid Ahmad Farhad

出展物

- ◆スパイス（チリ、ターメリック、コリアンダー、クミン） ◆ミックス・スパイス
- ◆カレー・スパイス ◆米 ◆ライスパフ ◆チャナチュール
- ◆ピクルス（マンゴー、オリーブ、ガーリック） ◆マスタードオイル ◆ココナッツオイル

- ✓ チャナチュールはBangladeshで人気のスパイスな Snack菓子。
- ✓ パウダースパイスのリーディング企業。
- ✓ 欧米、中東、アジアなど世界21カ国へ製品を輸出。
- ✓ 最新設備で、原料本来の風味を活かしたスパイスを製造。



- 認証……………ISO9001, ISO22000
- 輸出国・地域……米国、カナダ、英国、ドイツ、イタリア、スペイン、ギリシャ、キプロス、スウェーデン、オーストラリア、日本、韓国、サウジアラビア、アラブ首長国連邦、クウェート、カタール、バーレーン、シンガポール、マレーシア、インド、プータン

添加物を一切使わない手作りの味

【Cambodia】 KHMER ANGKOR FOODS CO., LTD

所在地 Angkor Wat Road, SIEMREAP, CAMBODIA

TEL +855-63-964-770

FAX +855-63-965-975

E-mail sachiko@angkorcookies.com

URL www.angkorcookies.com

担当者 Ms. Sachiko Kojima

出展物

- ◆コーヒー ◆レモングラス・ティー ◆バーム・シュガー ◆バナナ・チップス
- ◆クッキー（タマリンド、ライム、ココナッツ） ◆カシューナッツ（胡椒味）
- ◆黒胡椒

- ✓ 商品は自社工房で手作り。
- ✓ 原料の大部分を生産者から直接買い付け。
- ✓ 原材料にこだわり、無添加、自然のものをそのまま使用。



- 輸出国・地域……日本

ミャンマーの自然食品

ミャンマー Shan Maw Myae Co., Ltd.

所在地 No. 168, 49th street (upper block), Pazundaung Township, Yangon, MYANMAR
TEL +95-1-290436 / +95-9-5501282 (携帯)
FAX +95-1-290436
E-mail nl@shanmawmyae.com
URL www.shanmawmyae.com
担当者 Mr. U Nyan Lin

出展物 ◆豆類(大豆、リョクトウ、キマメ等) ◆ゴマ ◆ヤムイモ ◆ターメリック
 ◆ヤシ蜜シロップ ◆ノニ・ジュース

- ✓ 2001年創業で、ビジネスパートナーの発掘にも意欲的。
- ✓ オーガニック農業に取り組み、自然食品を扱う。



薫り高く甘いヒマラヤ紅茶

ネパール Jun Chiyabari P. Ltd.

所在地 Oasis Business Park, Patan Dhoka, Kathmandu, NEPAL
TEL +977-1-5522871
FAX +977-1-5524139
E-mail lochan@nbe.com.np
URL www.junchiyabari.com
担当者 Mr. Lochan Gyawali

出展物 ◆紅茶

- ✓ ヒマラヤ高地の香り高いプレミアムな逸品。
- ✓ 茶葉の香りや色、風味を厳選した紅茶。
- ✓ グレードが数種類有り、手もみした最高級の紅茶は甘く柔らかな味。



■ 認証……………HACCP
 ■ 輸出国・地域……欧州、米国

農薬を使わずに育てた手摘みのお茶

ミャンマー THURIYA WIN COMPANY

所在地 No. 42, Shwe Tharaphy Yeik Mon, Bayint Naung Road, Kamayut Township (11041), Yangon, MYANMAR
TEL +95-1-503805 / +95-1-530628
FAX +95-1-530914
E-mail sales@nagarpyan.com.mm
URL www.nagarpyan.com
担当者 Ms. Nu Nu Wai

出展物 ◆紅茶
 ◆緑茶
 ◆緑茶(天日干し)

- ✓ 茶葉は全て手摘みで、一芯二葉で摘み取り。
- ✓ 茶園に隣接した工場GMPの基準に従い加工。
- ✓ 茶園では、農薬や殺虫剤を使用せずに栽培。



■ 認証……………GMP

ネパール各地の最高級茶葉

ネパール Nepal Tea Center

所在地 Golden Temple, Patan, NEPAL
TEL +977-1-5545634
FAX +977-1-5545634
E-mail bishwantc@wlink.com.np
URL ———
担当者 Mr. Bishwo Krishna Shrestha

出展物 ◆紅茶
 ◆白茶
 ◆ウーロン茶
 ◆銀茶

- ✓ お茶は木箱、彫刻を施した箱、石箱、紙箱、布袋入り。
- ✓ ネパール各地の茶園から最高級の茶葉を厳選。
- ✓ 口の中に風味が残るお茶は、一日を清々しいものに。
- ✓ 味、香り、色ともすぐれたヒマラヤの紅茶。



■ 認証……………HACCP
 ■ 輸出国・地域……中国

ネパールの紅茶、コーヒー

ネパール R.S. Export

所在地 P.O. Box 1, Bhaktapur, NEPAL
TEL +977-1-6611012
FAX +977-1-6611059
E-mail krishna.tamrakar@fncci.org / crml@wlink.com.np
URL www.rs-exports.com.np (製作中)
担当者 Mr. Krishna Prasad Tamrakar

出展物 ◆紅茶
◆コーヒー

- ✓ 日本、ドイツにも輸出実績あり。
- ✓ 有機認証取得済み。



- 認証……………USDA有機認証、ECOCERT (申請中)
- 輸出国・地域……日本、ドイツ

スリランカの味を世界に輸出

スリランカ AMK Food Export (Private) Limited

所在地 No. 62, Industrial Zone , Katuwana, Homagama, SRI LANKA
TEL +94-11-2855634 / +94-11-2892215
FAX +94-11-2748010
E-mail amkfood@sltnet.lk
URL www.amkfood.com
担当者 Mr. Ranjith Attanayake

出展物 ◆メロン・キャンディ ◆ゴマ菓子 ◆ピーナッツ (ヤシ蜜味) ◆アンチョビ加工品
◆カシューナッツ・フライ ◆カレー・ミックス ◆ヤシ蜜 (濃縮タイプ)
◆ドライ・ジャックフルーツ ◆シロゴチョコ (乾燥) ◆米

- ✓ 天然の原料を使用し、添加物不使用。
- ✓ スリランカの食品加工業の中心的役割を担う。
- ✓ スリランカ独自の100種類超の製品を世界各国に輸出。
- ✓ 「家庭料理」の製法で、スリランカ料理のナチュラルな味を再現。



- 認証……………HACCP, GMP, ISO22000
- 輸出国・地域……米国、カナダ、オーストラリア、ニュージーランド

ヒマラヤから農作物をお届け

ネパール THE ORGANIC VILLAGE PVT. LTD.

所在地 [本社] Baluwatar, Kathmandu, NEPAL
[Contact Office] Bakhundole, Lalitpur, NEPAL
TEL +977-1-5536403 / +977-1-4414383
FAX +977-1-5536403
E-mail samir@theorganicvillage.com
URL www.theorganicvillage.com
担当者 Mr. Samir Newa

出展物 ◆インゲンマメ (黒、白、ピンク) ◆そば粉 ◆もち米 ◆ゼンマイ
◆コーヒー (アラビカ) ◆ドライ・アッブル

- ✓ 有機栽培に力を注いでいるネパール企業。
- ✓ 標高2,000メートル超の農園で栽培された豆・野菜。
- ✓ 黒豆 (Turtle Bean) には抗酸化物質が含まれているとの研究も。
- ✓ ゼンマイは真空パック、乾燥などで提供。



- 認証……………ECOCERT (申請中)

体にやさしいオイル製品

スリランカ Cherubium Private Limited

所在地 18B, Alfred Place, Colombo 03, SRI LANKA
TEL +94-112-577-504 / +94-112-577-505
FAX +94-112-577-506
E-mail dileepama@nmk.lk
URL www.nmkfoodworldwide.com
担当者 Mr. Dileepama Ratnayake

出展物 ◆バーム・ショートニング ◆バーム・マーガリン ◆Bread Fat
◆RBDバーム・オイル / オレイン ◆RBDココナッツ・オイル / ヴァージンオイル

- ✓ ケーキ、パン、ペストリー、クッキー作りに最適なマーガリン。
- ✓ 原料のトレーサビリティ可。
- ✓ マーガリンは動物性脂肪を含まず、トランス脂肪酸フリー。
- ✓ RBDバーム・オレインはビタミンEが豊富で、コレステロールフリー。
- ✓ ココナッツはコールドプレスで搾汁。ココナッツ100%の無添加オイル。



- 認証……………HACCP, ISO22000
- 輸出国・地域……中国、インド、モルディブ、ドバイ、サウジアラビア、ロシア、トルコ、マルタ

大粒のカシューナッツを色々なフレーバーで

スリランカ Rancrisp Cashew

所在地 No. 41 / 3A, Archbishop Lane, Tudella, Ja-Ela, SRI LANKA
TEL +94-11-223-1093 / +94-11-224-5159
FAX +94-11-223-1093
E-mail rancrisp@stlnet.lk
URL —
担当者 Mr. G.S.A. Thamel

出展物 ◆カシューナッツ(ロースト、焼き、ドライ、フライ&塩味、フライ&スパイス)

- ✓ スリランカを代表するカシューナッツ製品メーカー。
- ✓ 様々な商品バラエティで、国内外マーケットへ商品を供給。
- ✓ 全商品;無農薬、人工保存料/人工着色料無添加。
- ✓ 焼きカシューナッツは焦げ目がついて香ばしい味。
- ✓ ナッツ本来の風味を活かしたロースト、塩味のほかに、チリパウダーをまぶしたスパイシーなカシューも。
- ✓ ガーリック、シナモン、ジンジャーをまぶしたカシューはスリランカ独自の風味。



- 認証.....GMP
- 輸出国・地域.....オーストラリア、米国、ニュージーランド、モルディブ

カカオ製品からコーヒー、フルーツ加工品まで

ボリビア Bolivia's Fruit

所在地 215 Los Alamos, Cochabamba, BOLIVIA
TEL +591-4-4280315
FAX —
E-mail jcamacho@boliviasfruitusa.com
URL www.boliviasfruitusa.com
担当者 Mr. Jorge Camacho

出展物 ◆カカオ・ペースト ◆カカオニブ ◆オーガニック・コーヒー
 ◆チョコレート菓子(ドライ・バナナ、ブラジル・ナッツ、コーヒー豆、ドライ・ストロベリー)
 ◆ドライ・フルーツ(マンゴーストロベリー) ◆ブラジル・ナッツ ◆キヌア

- ✓ フェアトレードに取り組む企業。
- ✓ クリオ口種のカカオをベースとしたチョコレートは、トランス脂肪酸、コレステロールフリー。
- ✓ カカオニブは、100%クリオ口種。ビタミンやミネラルを逃がさないように低温でロースト。
- ✓ コーヒーは1,700~2,000mの熱帯雨林で栽培。IMOのオーガニック認証取得済み。



- 認証.....NOP
- 輸出国・地域.....米国

品質管理の行き届いたスパイス製品

スリランカ RUHUNU FOODS (PVT) LTD

所在地 P.O. Box 16, Kundasale, SRI LANKA
TEL +94-81-242-2222
FAX +94-81-447-6296
E-mail ruhunugm@stlnet.lk
URL www.ruhunufood.com
担当者 Mr. RUSHAN MUTHUMALA

出展物 ◆スパイス(チリパウダー、ターメリック、黒胡椒、白胡椒、シナモン、カルダモン、クローブ、メース、ナツメグ、ショウガ)
 ◆カレー・パウダー ◆カレー・ミックス ◆ガーリック・ペースト
 ◆マンゴーステン・ペースト ◆タマリンド・ペースト

- ✓ スリランカで最初にSLS認証を得た製造企業。
- ✓ スパイス類は、トレサビリティー可。
- ✓ 製造工程での品質管理に重点。衛生的に管理された工場生産。
- ✓ いずれのスパイスも、本来の風味・色を残したまま加工・パッケージング。
- ✓ ハラル対応商品あり。



- 認証..... HACCP, GMP, ISO9001, ISO22000
- 輸出国・地域..... カナダ、オーストラリア

フルーツが香るワインビネガー

チリ GOURMET MISSION S.A

所在地 Lord Cochrane 1877, Santiago, CHILE
TEL +562-5561671
FAX +562-5561671
E-mail paulina.penalaza@chileangourmet.cl
URL www.chileangourmet.cl / www.vinagresorigen.cl
担当者 Ms. Paulina Peñalaza Montealegre

出展物 ◆フレーバー・ワインビネガー(カベルネ・ソーヴィニオン、シャルドネ) ◆ハチミツ
 ◆Merken(ミックス・スパイス) ◆オリーブオイル ◆アボカドオイル
 ◆キャノーラオイル ◆ナッツ

- ✓ カベルネ・ソーヴィニオンをベースにした赤ワインビネガー、シャルドネをベースにした白ワインビネガーには、フルーツやハーブのフレーバー。
- ✓ チリに自生する植物から採取した希少なハチミツ各種。
- ✓ 「Merken」は、魚、肉、野菜など何にでも合う万能スパイス。
- ✓ オリーブオイルの風味付けにも最適。
- ✓ コールドプレス製法で製造されたオリーブオイルは、不飽和脂肪酸が豊富。
- ✓ チリ原産のヘーゼルナッツはオメガ脂肪酸が豊富。



- 認証..... HACCP, GMP
- 輸出国・地域..... 米国、カナダ、オーストラリア、フランス、ブラジル、シンガポール

チリのオーガニック・オリーブ・オイル

チリ 9 STARS LTDA.

所在地 Elidoro Yáñez 1344, Providencia, Santiago, CHILE
TEL +56-2-7859243
FAX +56-2-7859249
E-mail lortiz@agribusiness.cl
URL www.agribusiness.cl/ www.9stars.biz (製作中)
担当者 Mr. Luis Ortiz

出展物 ◆グレープシードオイル
 ◆エクストラ・ヴァージン・オリーブオイル

- ✓ バルクからOEM生産まで、顧客の要望に応じた対応が可能。
- ✓ チリ中部・北部で生産された「ニューワールド」オリーブオイル。
- ✓ 原料のトレーサビリティを保証。添加物不使用。
- ✓ オリーブオイル、グレープシードオイルともにコールドプレス製法で压榨。
- ✓ オリーブオイルは、アーモンドとグリーンマトのような香り。
- ✓ オーガニックレンジのオリーブオイルは、USDAのオーガニック認証を取得。若々しく、ほのかに苦味のあるバランスの取れた味。



■ 認証……………GMP, IMO Organic

グアテマラで親しまれているビール

グアテマラ Cerveceria Centro Americana, S.A.

所在地 3ave Norte Final Finca El Zapote Zona 2, GUATEMALA
TEL +502-2289-1555 (ex. 103073)
FAX +502-2289-1555 (ex. 104515)
E-mail rodrigogavarrete@icasa.com.gt
URL www.cerveceriacentroamericana.com.gt
担当者 Mr. Rodrigo Gavarrete

出展物 ◆ビール
 ◆飲料水
 ◆ジュース

- ✓ グアテマラ中で愛好者が多いビール銘柄「Gallo」。
- ✓ 最新鋭の設備を用いて商品を製造し、「Cerveza Gallo」はその品質で高い評価。



■ 認証……………HACCP, GMP, ISO9001, ISO 14001, ISO18001, NSF
 ■ 輸出国・地域……米国、メキシコ、キューバ、ドミニカ共和国

良質な材料で作ったスナック菓子

ペルー INKA CROPS SA

所在地 Av. El Santuario 1127, Zarate, San Juan De Lurigancho, Lima, PERU
TEL +51-1-614-5820
FAX +51-1-614-5820
E-mail garaycochea@inkacrops.com
URL www.inkacrops.com
担当者 Mr. Ignacio Garaycochea

出展物 ◆ジャイアント・コーン
 ◆プランテン・チップス
 ◆スイートポテト・チップス
 ◆キャッサバ・チップス

- ✓ ペルーでトップクラスのスナック菓子メーカー。
- ✓ ペルーの肥沃な渓谷で栽培された良質な作物を原料にした商品を提供。
- ✓ 原料調達から製造、輸出まで一元管理。
- ✓ 水素添加した油を使用していないため、どの製品もトランス脂肪酸フリー。
- ✓ プランテンは香ばしく、滑らかな舌触り。



■ 認証……………HACCP, GMP
 ■ 輸出国・地域……米国、クウェート、オーストラリア、コスタリカ、チリ

ペルー産ブドウの蒸留酒ビスコ

ペルー ZIJALS AGRO S.A.C.

所在地 Calle Chinchá Alta 175, Surco (Parque Industrial San Pedrito II) Lima, PERU
TEL +51-1-247-5866
FAX +51-1-224-5089
E-mail gerenciageneral@zijals.com
URL www.zijals.com
担当者 Mr. Luis Huaynas Peñafiel

出展物 ◆ビスコ(モスト・ベルデ、プロ、アチャラド)

- ✓ ペルー産の、純度の高い蒸留酒。
- ✓ アロマに特徴のあるブドウと風味に特徴のあるブドウから蒸留された商品ライン。
- ✓ 50ml, 180ml, 500ml, 4Lのサイズに対応可能。
- ✓ アチャラドは、イタリア種とケブランタ種のブドウを使用。フルーツ感とアルコールのバランスが取れた商品。
- ✓ モストベルデは、発酵途中のイタリア種の果汁から、柔らかく、ブドウの香りがより味わる。
- ✓ ケブラン種はナッツに似た香り。
- ✓ イタリア種はフルーティな味わい。
- ✓ 「Pisco ELIXIR」は2008年、ナショナルピスココンクール金賞を受賞。



■ 認証……………DIGESA SANITARY REGISTER
 ■ 輸出国・地域……ドイツ、英国、フランス

ウルグアイから世界各国にワインを輸出

ウルグアイ

**BODEGA TRAVERSA
(GRUPO TRAVERSA S.A.)**

所在地 Av. Pedro de Mendoza 7966. Montevideo, URUGUAY

TEL +598-2-222-1381

FAX +598-2-222-0010

E-mail exports@grupotraversa.com.uy

URL www.grupotraversa.com.uy

担当者 Mr. Diego Pomi Farriols

出展物 ◆ワイン(タナ、カベルネ・ソーヴィニヨン、シャルドネ、メルロー、シラーズ、ソーヴィニヨン・ブラン等)

- ✓ 紫色や黄金色に実ったブドウの実、ブドウの木の緑、茶色の大地、赤い太陽など、様々な色が溶け合ったウルグアイのワイン。
- ✓ 2008年の輸出実績はウルグアイ最大。
- ✓ 大量の発注にも対応可能な生産量。
- ✓ ブドウ園の管理、醸造、製品の流通からマーケティングまでを一元的に管理。



■ 認証……………ISO9001

■ 輸出国・地域……米国、ドイツ、ロシア、ブラジル、ポーランド、中国、チェコ、ベネズエラ、日本、スウェーデン、ノルウェー、フィンランド

顧客ニーズに合わせたフレーバー・ティーも

イラン

Debsh Sabz Gostar Co. (Debsh Tea Co.)

所在地 Debsh Bldg., 34th St., Olympic Sq., Tehran, IRAN

TEL +98-21-4472-1992-5

FAX +98-21-4472-0125

E-mail reza@debshtea.com

URL www.debshtea.com

担当者 Mr. Reza Rahimi Darabad

出展物 ◆紅茶
◆緑茶
◆フレーバー・ティー(サフラン、ベルガモット、シナモン、ミント等)

- ✓ インド産、ケニア産などの良質な茶葉を使用。
- ✓ 高度な技術で加工・製造。
- ✓ カモミールやハイビスカスなどのハーブティーも多数扱う。
- ✓ 顧客のニーズに合わせたフレーバー・ティーの提供可。



■ 認証……………HACCP申請中

■ 輸出国・地域……アラブ諸国(サウジアラビア等)

カザフスタンからリノール酸を豊富に含んだベニバナ・オイル

カザフスタン

Limited Liability Partnership "ACTIV"

所在地 Komsomol Settlement, Illiskiy Region, Almaty Oblast, KAZAKHSTAN

TEL +7-727-399-7806

FAX +7-727-264-6441

E-mail adal-agro@mail.ru

URL —

担当者 Mr. Adil Onzhigitov

出展物 ◆ベニバナ・オイル ◆ピーナッツ・オイル
◆ベニバナ種子
◆ブラックミン・オイル
◆ゴマ油

- ✓ 無農薬製品。
- ✓ カザフスタン南部を中心に、18,000ヘクタールの広大な農地で、化学肥料を使用せずにベニバナを栽培。
- ✓ ベニバナ・オイルはリノール酸とビタミンEを豊富に含有。
- ✓ ゴマ油は、オレイン酸やリノール酸などの不飽和脂肪酸を豊富に含有。
- ✓ 欧州諸国に5,000トンのベニバナ・オイルの輸出実績有。
- ✓ ゴマ油、ブラックミン・オイルは、現在ロシアに輸出中。



■ 輸出国・地域……ドイツ、オランダ、中国、英国、ベルギー

イランのピスタチオとドライフルーツ

イラン

NAKHLE TALAYE AZAR

所在地 No. 35 Mahdiye Square, Daraie Jadid, Tabriz, IRAN

TEL +98-4115242876

FAX +98-4115244274

E-mail info@nakhletala.com

URL www.nakhletala.com

担当者 Mr. Mohamad Hossein Hamavard Nokhodchi

出展物 ◆ピスタチオ
◆ドライフルーツ(デーツ、レーズン、スロー、イチジク、アプリコット、ブルーベリー)
◆サフラン

- ✓ ピスタチオなどのナッツ類、デーツやイチジクなどのフルーツを高性能の技術で加工、パッケージング。
- ✓ 物流、品質、スピードに重点をおき、アフターセールスにも力を注ぐ。
- ✓ 創業50年。



■ 輸出国・地域……トルコ、シリア、レバノン、ロシア

創業60年のアラブ菓子メーカー

シリア

Abou Arab Haider Establishment for Oriental Sweets

所在地 P.O. Box 31372, Kafasousah, Damascus, SYRIA
TEL +963-11-9811
FAX +963-11-9811 (ext. 15)
E-mail info@abouarabhaider.com
URL www.abouarabhaider.com
担当者 Mr. Raed Haider

出展物

- ◆アラブ菓子 (バクラフ)
- ◆デライト
- ◆ヌガー
- ◆ドライフルーツ

- ✓ 創業60年、伝統的なアラブ菓子「バクラフ」を作るシリアの代表的企業。
- ✓ 厳選された素材を、職人の手と最新の技術で加工し、様々な魅力ある包装でお届け。(ISO 9001:2008取得済み)
- ✓ 顧客の健康志向に応えるため、低カロリー製品も開発。



- 認証……………ISO9001
- 輸出国・地域……西欧諸国、米国、カナダ、中東諸国、オーストラリア、マレーシア、南ア共和国 等

シリアのチョコレートとビスケット

シリア

Maani Group - Damas

所在地 Kadam, Esali, Sbineh Al Sughra, Damascus, SYRIA
TEL +963-11-8217802
FAX +963-11-8217801
E-mail maanigroup@net.sy
URL www.maani-group.com
担当者 Mr. Mustafa Maani

出展物

- ◆チョコレート
- ◆ビスケット

- ✓ チョコレート工場として創業し、現在では、最新技術を用いた製造方法で、チョコレート、ビスケットを製造。



- 認証……………HACCP、ISO9001
- 輸出国・地域……レバノン、ヨルダン、サウジアラビア、イエメン、マレーシア、リビア

高品質なオリーブオイルとハーブの出会い

シリア

Rai Brothers Co.

所在地 Damascus, Lattakia High Way, Lattakia, SYRIA
TEL +963-41-381-005
FAX +963-41-381-004
E-mail rai-f@scs-net.org
URL www.raioil.com
担当者 Mr. Mohammad Samir Rai

出展物

- ◆オリーブオイル
- ◆ザータル(タイム)

- ✓ ボトリングは、ガラスとペットボトルに対応。
- ✓ IOC(International Oil Committee)の定める基準に従い、高品質なエクストラバージンオリーブオイルを製造。
- ✓ 収穫から24時間以内にコールドプレス製法で压榨。
- ✓ エクストラ・ヴァージン・オイルは酸度0.8%以下の国際基準を満たしたものの。
- ✓ 年間製造量は10,000トン。
- ✓ ドイツの「Olio Award 2009」で「New Commer of the Year」を受賞。



- 輸出国・地域……アラブ首長国連邦、バーレーン、カタール、クウェート、サウジアラビア、スーダン、イラク

手摘みのオリーブをコールドプレス

シリア

Zirtoon Virgin Olive Oil

所在地 POB 865, Aleppo, SYRIA
TEL +963-21-2255555 (オフィス) / +963-21-6217770 (工場)
FAX +963-21-2237070
E-mail oliveoil@scs-net.org
URL www.oliveoilsyria.com
担当者 Mr. Ramez Djaroueh

出展物

- ◆エクストラ・ヴァージン・オリーブオイル
- ◆ヴァージン・オリーブオイル

- ✓ 生産量の80%を24カ国以上へ輸出。
- ✓ 原料のオリーブは、搾油用に最適のものを、熟練の職人が手摘み。
- ✓ 収穫後48時間以内にコールドプレス製法で搾油。
- ✓ イタリア製の濾過装置で、不純物を除去。
- ✓ プライベートレーベルでの製造にも対応。



- 輸出国・地域……スペイン、米国、サウジアラビア、中国

African Food Safari ～ジェットロ支援成果コーナー～

ジェットロでは、開発途上国における持続可能な発展を目指し、輸出産品の育成と対日市場参入を目的とした支援を実施しています。当コーナーでは、日本企業が行うプロジェクトを支援する開発輸入企画実証事業にて開発されたアフリカ食品およびジェットロが現地にて開発支援を行う産業育成支援事業にて開発中のバオバブ製品についてご紹介します！

アフリカ各国

〔出展物〕 バオバブ製品 (バオバー)

アフリカの健康果実「バオバブ」のシリアルバー



◎現在、日本向け商品開発を支援中

マラウイ

〔出展物〕 ブーアール茶

マラウイで日本の黒麹菌を使って発酵させた飲みやすいブーアール茶



◎取扱企業名:合同会社アースティー

ウガンダ

〔出展物〕 有機バナナ

ウガンダで有機栽培しJAS認証を取得した、香り豊かなブルボンバナナ



◎取扱企業名:(株)ヴォークス・トレーディング

お問い合わせ先 貿易開発部 開発支援課 (山田、坂下)

エジプト

〔出展物〕 ミネラルウォーター (オアシスの水)

エジプト西方の砂漠の果てスイーワに湧き出るオアシスの水



◎取扱企業名:(株)FAR EAST

ケニア

〔出展物〕 紅茶

ケニア山の裾野に広がる高地で栽培されたフェアトレード・ケニア紅茶



◎取扱企業名:(株)ゼンショー

タンザニア

〔出展物〕 ミックススパイス

タンザニア・ザンジバルで厳選された7種類のスパイスを細かいパウダーにしてミックスした、和・洋・中、どんな料理にもよく合うスパイス



◎取扱企業名:(株)バラカ

ガーナ

〔出展物〕 チョコレート

ガーナ初の有機カカオであるCOFA農園のカカオ豆を使用したチョコレート



◎取扱企業名:全日空商事(株)
(株)インヴォルブ

TEL.03-3582-5770/FAX.03-3585-1630 E-mail:TEC@jetro.go.jp

ジェットロのサービス

日本貿易振興機構(ジェットロ)は、日本と海外の貿易・投資促進のため外国企業誘致支援、日本企業の輸出支援、地域経済活性化支援など、幅広く活動しています。

その活動の一環として、開発途上国の「貿易を通じた開発達成」への支援があります。途上国に埋もれている有望な産品を発掘、品質向上に協力し、輸出市場への参入を支援します。また、輸出企業に展示会参加の機会を提供することで、日本の消費者の皆様へ新たな魅力に富んだ途上国産品の紹介を行います。FOODEXへの参加も、こうした趣旨で行っているものです。

各種サービスの詳細、世界各国の国・地域別・産業別の情報、統計情報等、様々なビジネス情報は、下記ウェブサイトをご覧ください。

http://www.jetro.go.jp/support_services/

↓ ジェットロでは次の様々なサービスを提供しています。皆様にご活用いただければ幸いです。

貿易投資相談 **無料**

本部(東京)ほか全国のジェットロ事務所で、お電話などでご質問にお答えします。また、専門のアドバイザーによる個別面談も受けられます。

ビジネスライブラリー(東京、大阪) **無料**

国際ビジネスの専門図書館でどなたでもご利用になれます。世界各国の統計、企業ダイレクトリー、貿易・投資制度などの基礎的資料、関税率表などの実務に直結する資料等、多岐にわたる資料を取り揃えています。各種データベースもご利用いただけます。